

Bản án số: 343/ 2017/ HSST

Ngày 15 tháng 9 năm 2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hà

Các Hội thẩm nhân dân:

- 1. Ông Trần Quảng Thái**, cán bộ hưu phòng Gia Sàng, TP Thái Nguyên.
2. Bà Hà Thị Hồng Phúc, cán bộ hưu phòng Phú Xá, TP Thái Nguyên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Ma Thị Huyền Nhung,

Cán bộ Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

**Đ diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên tham gia phiên
tòa: Bà Phạm Thị Thu Hương, Kiểm sát viên.**

Ngày 15 tháng 9 năm 2017, tại Hội trường xét xử 1 Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên. Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 331/2017/HSST, ngày 23 tháng 8 năm 2017, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Doãn Đ**, sinh ngày: 02/ 10/1990

Nơi ĐKNKTT: Xóm N, xã T, huyện C, tỉnh Bắc Kạn.

Dân tộc: Tày; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Văn hoá: 9/12; Nghề nghiệp: Không; Con ông: Hoàng Doãn D, sinh năm 1962; Con bà: Lục Thị M, sinh năm: 1965; Gia đình có 04 anh em bị cáo là con thứ ba trong gia đình.

Vợ là Hoàng Thị C, sinh năm 1990, có 01 con sinh năm 2013.

Tiền án,Tiền sự: Không có.

Hiện bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/06/2017 đến nay.

(có mặt tại phiên tòa)

Người làm chứng: 1. Ông Đào Nguyên H, sinh năm 1947.

Địa chỉ: Tổ x, phường Q, thành phố T

(vắng mặt tại phiên tòa)

NHẬN THẤY

Bị cáo Hoàng Doãn Đ bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 10 giờ 00 phút ngày 29/06/2017, tổ công tác của đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Thái Nguyên đang làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 20 của phường Quang Trung, thành phố Thái Nguyên thì nhận được tin báo của quần chúng nhân dân tại nhà nghỉ Hoan Khôi do ông Đào Nguyên H làm chủ có các đối tượng tụ tập liên quan đến ma túy. Tổ công tác đến kiểm tra, phát hiện tại phòng 302 nhà nghỉ Hoan Khôi có 01 nam thanh niên, người này tự khai tên là Hoàng Doãn Đ, Đ tự giác giao nộp cho tổ công tác 01 gói nilon màu xanh bên trong gói bằng giấy bạc màu vàng có chứa chất bột màu trắng (theo Đ khai đó là Hêrôin) . Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Đ và thu giữ vật chứng theo quy định.

Cùng ngày cân xác định số chất bột màu trắng trong 01 gói giấy thu giữ của Đ có trọng lượng là 0,247 gam.

Tại bản kết luận giám định số 818/KL – PC54 ngày 05/07/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Số chất bột màu trắng thu giữ của Hoàng Doãn Đ ngày 29/06/2017 gửi đến giám định là chất Hêrôin.

Tại cơ quan điều tra Hoàng Doãn Đ khai nhận: khoảng 9 giờ 00 ngày 29/06/2017, Đ đi bộ từ nhà nghỉ Hoan Khôi thuộc tổ 20, phường Quang Trung (nơi Đ đang thuê trọ) đến dốc bên xe khách Thái Nguyên (cũ) với mục đích mua ma túy về sử dụng, khi đến trước cửa nhà nghỉ Minh Xuân thuộc tổ 20, phường Quang Trung, Đ gặp và mua của người đàn ông tên Trường 100.000đ tiền Hêrôin được gói bằng giấy bạc màu vàng. Sau đó Đ lấy mảnh nilon màu xanh bọc gói Hêrôin vừa mua để mang về phòng 302 nhà nghỉ Hoan Khôi sử dụng. Đ chưa kịp sử dụng thì bị bắt quả tang như trên.

Vật chứng của vụ án là: 01 phong bì niêm phong kí hiệu Đ1 đang được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T chờ xử lí.

Tại bản cáo trạng số 349/KSĐT-MT ngày 21/8/ 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên đã truy tố Hoàng Doãn Đ về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận: Sổ ma túy bị thu giữ tại phòng 302 nhà nghỉ Hoan Khôi ngày 29/6/2017 là của bị cáo mua về để sử dụng cho bản thân, ngoài ra không có mục đích gì khác. Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến gì và nhất trí với kết luận giám định do cơ quan chuyên môn đã thực hiện.

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát Nhân dân thành phố Thái Nguyên trình bày lời luận tội, giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 BLHS năm 1999; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 BLHS năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20/6/2017 quy định về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13. Xử phạt Hoàng Doãn Đ từ 24 đến 30 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 29/06/2017.

- Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn ký hiệu Đ1(theo biên bản giao nhận vật chứng số 356 ngày 07/8/2017).

- Hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Áp dụng điều 99 BLTTHS; Luật Phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/NQ –UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí HSST vào ngân sách nhà nước.

Trong phần tranh luận, bị cáo không tranh luận thừa nhận việc truy tố, xét xử là không oan, đối với bị cáo là đúng người, đúng tội. Bị cáo xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để sớm đoàn tụ cùng gia đình.

Căn cứ vào những chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Hoàng Doãn Đ thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội do bị cáo đã thực hiện. Xét lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, Biên bản mở niêm phong, cân xác định

trọng lượng, Kết luận giám định, lời khai của người làm chứng và những chứng cứ, tài liệu thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy, Hội đồng xét xử đã có đủ căn cứ kết luận: Hồi 10 giờ 00 phút ngày 29/6/2017, tại phòng 302 nhà nghỉ Hoan Khôi thuộc khu vực tổ 20 của phường Quang Trung, thành phố Thái Nguyên, Hoàng Doãn Đ có hành vi tàng trữ 0,247 gam Hêrôin nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo Hoàng Doãn Đ đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều luật viện dẫn là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật

Điều 194 BLHS quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền về ma túy của nhà nước, ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự của địa phương, ảnh hưởng đến sức khỏe, kinh tế của bản thân bị cáo. Ngoài ra, hành vi của bị cáo còn là nguyên nhân dẫn đến căn bệnh thế kỷ HIV – AIDS, đồng thời là nguyên nhân dẫn đến các tội phạm khác. Nên cần có hình phạt tương xứng với tội trạng của bị cáo gây ra để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét đến nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo như sau: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, chưa có tiền án, tiền sự tuy nhiên bị cáo không có ý thức cai nghiện mà tiếp tục phạm tội. Điều đó chứng tỏ bị cáo là người có ý thức chấp hành pháp luật kém. Thấy cần có một mức án phù hợp với tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhằm đảm bảo công tác giáo dục bị cáo thành người lương thiện và răn đe phòng ngừa chung. Trong vụ án này bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 48 Bộ luật hình sự. Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS. Hơn nữa, Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” có mức phạt tù nhẹ hơn so với Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999. Do vậy áp dụng nguyên tắc có lợi cho bị cáo theo khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13, Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày

20/6/2017 quy định về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 giảm một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật mà cố gắng phấn đấu cai nghiện, trở thành công dân tốt.

Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không nhằm mục đích thu lời bất chính do đó không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 194 BLHS đối với bị cáo.

Đề nghị nêu trên của Viện kiểm sát là phù hợp.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Doãn Đ phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

1. Về hình phạt:

- Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13; Nghị quyết số 41 41/2017/QH14, ngày 20/6/2017 quy định về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13. Xử phạt bị cáo Hoàng Doãn Đ 24(hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/06/2017.

Áp dụng Điều 228 Bộ luật Tố tụng hình sự quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn ký hiệu Đ1 (tình trạng đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng số 356 ngày 07/8/2017).

3. Án phí: Căn cứ Điều 99 BLTTHS; Luật Phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/NQ –UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí HSST vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKS nhân dân TPTN;
- Công an TP Thái Nguyên;
- Trại tạm giam Công an tỉnh TN;
- Bị cáo;
- Chi cục THA dân sự TPTN;
- Tòa án Tỉnh TN;
- Lưu.

TM. Hội đồng xét xử sơ thẩm

Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Thu Hà

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN
TỈNH THÁI NGUYÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày 15 tháng 9 năm 2017

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hà

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Quang Thi

2. Bà Hồ Thị Hằng Phúc

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Hôm nay, ngày 15 tháng 9 năm 2017, tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án Hoàng Doãn Đ “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo tại phiên tòa; Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án hình sự như sau:

1. Về tội danh: Hội đồng xét xử tuyên bố Hoàng Doãn Đ phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về điều luật áp dụng:

Hội đồng xét xử nhất trí: - Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13; Nghị quyết số 41 41/2017/QH14, ngày 20/6/2017 quy định về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13; Luật Phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/NQ – UBTWQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về mức hình phạt: Hội đồng xét xử nhất trí xử phạt bị cáo như sau:

- Hoàng Doãn Đ () tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/06/2017.
- Căn cứ Điều 228 BLTTHS quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Kết quả biểu quyết: 3/3

4. Về các vấn đề khác:

* Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

* Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn ký hiệu Đ1(tình trạng, đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng số 356 ngày 07/8/2017).

* Án phí: buộc bị cáo phải nộp 200.000đ án phí HSST vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Kết quả biểu quyết: 3/3

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Trần Thị Thu Hà

Nội nh:

- VKS nh©n d©n TPTN;
- C«ng an TP Th, i Nguyªn;
- Tr¹i t¹m giam C«ng an tØnh TN;
- BP c, o;
- Chi cục THA d©n sù TPTN;

TM. H¸i ®¸ng xÐt x¸ th¸m

Th¸m ph, n – chñ to¹ phiªn to¹

- *Top* ,*n* *T*Ønh *TN*;

- *Luu*.

TrÇn ThÞ Thu Hµ